

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 14 (1876)  
**Heft:** 15

**Artikel:** Arrêté d'un syndic  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-183751>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

po lo regalà on iadzo, li qu'est foo po cllião z'osé. La fenna fe bin d'accoo po cein, et l'einvouyiron lo bouébo férè la coumechon à la cura. Lo leindèman don, tandique la fenna allumâvè lo fù, s'n'hommo s'ein allà dein la remisa, iò étai la mâola, po molâ lè coutés qu'ein aviont gaillâ fauta; son bouébo étai avoué li po veri la signâola. La fenna fasâi couâire lo fricot et à tot momeint le l'agottâvè; mâ le l'agottâ tant et tant que ne restâ perein què le z'ou dein lo cassotton; po dè la tsai, vo n'ein aria pas trovâ po lè dix z'hâorès à n'on mouzet, et la pourra syndiqua sè trovâ dein ti sè z'êtats quand l'incurâ arrevâ po soupâ. Mâ la bougresa étai na tota rusâie. Le fe état d'être gaillâ ein couson, l'étai tota rodze, lé sè dèmenâvè pè l'hotô et coudesse ètre épouârià quand l'incurâ eintrâ ein faseint: bon vépro! — Eh! mon pourro monsu l'incurâ, que le l'ai dit ein piorneint on pou, ne sé pas que l'a m'n'hommo contrè vo, mâ ye dit que vo vâo copâ lè z'orolhiès et ye mâolè son coutè po cein.

— Câisi-vo don, quand vo z'ouïo! conto que vo radottâ; n'ia pas moian, vo z'ai mau comprâi.

— Oh! que chéret! lo vâitsé, eh mon diu, mon diu! sauvâ-vo vito!...

L'incurâ ne savâi pas trâo cein que faillâi crâirè et cein que faillâi férè, quand l'ouïe lo syndico que desâi ein passeint lo pâodzo sur lo fi dè la lama: stu iadzo, ye copè, non dè non, coumeint on lè va déchicotâ; allein vito, mon bouébo, l'incurâ dâi étre venu.

Ma fai lo pourro incurâ, crut que l'autre lâi volâiavè déchicotâ lè z'orolhiès et décampâ coumeint se l'avâi z'u 'na troupa dè serveints à sè trossés. Lo syndico que peinsâvè à désossi lè pèdrix, arrevâ à l'hotô et dit à sa fenna:

— Tot est-te prêt?

— Oh! câise-tè, que le répond, te ne sâ pas la quinna, ye su onco tot émochenâie et grulo adé.

— Qu'as-tou z'u?

— L'incurâ est quie venu, coumeint dressîvo cllião z'osé et sein férè ni ion, ni dou, lè mè z'accrotzé pè lè piautès, lè fourrè dézo sa granta roba et l'a fotu lo camp, que yé étai bin tant motsetta que né pas su què deré.

— Câise-tè foûla que t'és!

— Oh! n'ia pas dè foulâ que l'ai fassè, vouâite-lo vâi tracî!

Lo syndico vouâite et vâi l'incurâ qu'avai couâite d'arrevâ tsî li et que sè reverivé à tot momeint po vaire s'on lo sédiâi. Adon la colère lâi monté à la tête et ye pistè après sein pî posâ son coutè et criâvè à l'incurâ: « Tsancro dè larro, arrêté! lè mè faut totè lè duè. » L'autre qu'avai poâire po sè z'orolhiès sè sauvâvè adé mè ein lâi faseint *torche-mireau* (vo sédè: l'est quand on sè passè lo dâi dézo lo nâ ein faseint: nix!). Lo syndico corressâi adé et bœilâvè: ào meintè iena! ào meintè iena! (n'avai rein mareindenâ pè rappoo ai pèdrix et l'en volâiavè po ti lè diablio ào mein iena.) L'incurâ coudeissâi ne rein mè ourè; s'einfatè dein lo courti dè la cura, cotè la deléze et sè va catsi per tsî li, et quand lo syndico l'arrevâ, pas fotu d'allâ pe llien et

du sè reveri mâ ein faseint 'na chetta d'einfâi. Et tandi tot cè commerce, sa pesta dè fenna sè fasâi tot bounameint 'na gotta dè café à l'édhie po férè passâ cllião pèdrix que l'ai péesâvon à l'estoma.

Dans un petit village du pied du Jura, le pasteur s'étant brouillé avec les autorités, fut remplacé comme président de la commission des écoles.

Tout alla pour le mieux dans le meilleur des mondes; jamais les écoles ne furent visitées avec autant d'ardeur par M. le syndic que l'hiver qui suivit la démission. Néanmoins, les examens du printemps approchaient; on ne pouvait s'adresser à ces messieurs de Lausanne pour faire l'examen de religion sans passer pour des ignares et pourtant il ne pouvait être fait que par un ecclésiastique.

Enfin, après mûres réflexions, il fut décidé que le pasteur serait appelé pour cette branche et que l'un des membres prendrait la géographie, l'autre le français, le toisé et l'instruction civique, etc.

Restait l'arithmétique. Aucun ne se sentait de force et on allait être obligé de tenter une réconciliation, lorsque le syndic se lève et avec un geste superbe :

« J'ai toujours été très fort sur les mathématiques, dit-il; il n'y a que cette tonnerre de division que je n'ai jamais comprise; cependant je m'en charge. »

#### Arrêté d'un syndic :

Artic. 1. — Les cafetiers et cabaretiers qui donneront à boire le Dimanche sont prévenus qu'on leur dressera Procès Verbal pendant les offices surtout de la Messe qu'il est défendu d'y allé.

Artique 2. — Dimanche à l'insu des vêpres il sera procédé au plus offrant et dernier enchérisseur à l'adjudication des boues des rues du village en présence du Syndic qu'on devra racler proprement assisté de deux membres de la Municipalité, provenant des égouts du village.

Artic 3. — Les sus dits artics regardent les habitants des deux sesques qui devront êtres exécutés.

Un de nos boursicotiers lausannois disait l'autre jour : décidément depuis quelque temps je joue de malheur. Chaque fois que j'achète les fonds baissent et chaque fois que je vends ils montent.

— Il y aurait un moyen d'éviter cela, répartit M. K... Chaque fois que vous voulez acheter, vendez; et chaque fois que vous voulez vendre, achetez.

Un flatteur de la pire espèce, vient à force de basses et plates sollicitations, d'obtenir un poste bien au-dessus de ses talents et de ses capacités. L'autre jour, cependant, il osa dire à quelqu'un qui avait l'air de le féliciter :

— Je vous jure que je n'ai pas fait un seul pas pour obtenir cet emploi.

— Parbleu, répartit une des personnes présentes, quand on rampe on ne marche pas.